



**“Camp Fire”**  
**Oeste de Texas**

Manual para Padres de Familia de los Reglamentos  
de Operación y Procedimientos

**Programa de Verano**  
**Midland y Odessa**

***La Misión del Campamento “Camp Fire”:***

Los jóvenes quieren moldear el mundo. El Campamento de Fuego les ofrece la oportunidad de encontrar su chispa, levantar su voz y descubrir quiénes son. El Campamento de Fuego (por su traducción del inglés), empieza ahora. **Enciende la luz del fuego interior.**

## **¡Bienvenidos al Campamento “Camp Fire” del Oeste de Texas!**

En el Manual para Padres se describen las reglas básicas y los procedimientos que se deben seguir en el Campamento “Camp Fire” del Oeste de Texas. En caso de que haya cambios a estas reglas y procedimientos, los padres de familia/tutores recibirán por escrito y con un mínimo de dos semanas de anticipación la información sobre dichos cambios.

### **Propósito**

El propósito del Campamento “Camp Fire” del Oeste de Texas es proporcionar oportunidades a niños, jóvenes, y aquellas personas que se interesan en ellos, de realizar su potencial y convertirse en individuos auto-dirigidos y personas cariñosas, responsables de sí mismos y de los demás, así como ayudar a mejorar las condiciones de la sociedad que afectan niños, jóvenes y sus familias.

### **Procedimientos de Inscripción**

Las formas de membresía deben llenarse en su totalidad y mandarse ANTES de que un niño pueda entrar al Programa de Cuidado de Niños “Camp Fire del Oeste de Texas (por sus siglas in ingles WTX)”. *Ningún niño podrá asistir al programa sin haber llenado las formas de membresía.*

Los padres deben mantener informado al personal de cualquier cambio en las formas de inscripción. *Una cuota no reembolsable de \$20.00 para la Membresía Anual* deberá pagarse al momento de la inscripción para cada miembro inscrito en el Programa de Cuidado de Niños.

### **Cláusula de No Discriminación**

El Campamento de “Camp Fire” del Oeste de Texas, es una organización sin fines lucrativos, no hace discriminación de empleo, inscripción, o programas de nutrición en función de raza, color, religión, origen nacional, sexo, estado marital, discapacidad o minusvalía, edad o cualquier otra discapacidad protegida por las leyes locales, estatales o federales.

### **Horario**

El Programa de **Verano** del Campamento de “Camp Fire” del Oeste de Texas estará abierto de lunes a viernes de las **7:45 a.m. a las 5:30 p.m.** Estaremos cerrados el 4 de julio. Todos los cambios en el horario, serán publicados en el lugar donde se va a llevar a cabo el programa.

### **Responsabilidades de los Padres de Familia/Tutores**

- ❖ El Padre/Tutor debe acompañar al niño(a)/niños(as) hasta adentro del lugar donde se encuentre el Programa de Verano “Camp Fire” (por ejemplo: a la cafetería de la escuela).
- ❖ El Padre/Tutor debe firmar al niño(a) al programa en el momento de llevarlo y recogerlo.
- ❖ Revisar diariamente el pizarrón para padres así como los memorándums con respecto a las reglas, el horario de la semana y otra información importante.
- ❖ Avisar al Campamento “Camp Fire” del Oeste de Texas si su niño(a) va a estar ausente o si lo va a dar de baja del programa. Llame al 432-570-4144 para que hable con un Administrador o deje un mensaje en el buzón de voz.
- ❖ Pedimos a los Padres/Tutores que por favor recojan a sus niños(as)/ jóvenes participantes a tiempo del programa, sigan las reglas con respecto al pago, mantengan todos los registros actualizados (teléfono, dirección), lean todos los materiales enviados a casa o los que se encuentran publicados en el lugar del programa, escuchar las preocupaciones del personal con respecto a su hijo(a), y compartir inquietudes y comentarios con el Director de la Localidad, Director del Programa, Director de Operaciones y/o Director Ejecutivo.
- ❖ Recoger a su niño(a) enfermo o lesionado del Cuidado de Niños tan pronto le sea posible después de haber sido notificado por el personal del Campamento de “Camp Fire: del Oeste de Texas.
- ❖ Cumplir con todas las reglas del programa, de la localidad del programa y del distrito.

## La Firma de Entrada y Salida del Programa

Los Padres/Tutores u otras personas autorizadas siempre deben de estar preparadas para firma al niño(a) al momento de recogerlos. Los niños **NO** están autorizados para firmarse ellos mismos al momento de entrar o salir del programa.

### Procedimientos para la Entrega de Niños(as)

Los Padres/Tutores deben enlistar en las formas de inscripción los nombres de las personas que tienen permiso para recoger a sus hijos(as) del programa de verano. SOLAMENTE LAS PERSONAS ENLISTADAS tendrán permiso de recoger a sus hijo(as). El personal ha recibido instrucciones de verificar una IDENTIFICACIÓN CON FOTOGRAFÍA de las personas, incluyendo a los padres/tutores, que van a recoger niños(as) hasta familiarizarse con ellos. Ellos escribirán la información correspondiente a la identificación. También debe proporcionar los nombres de las personas que **NO** tienen permiso para recoger a su hijo(a) en los espacios correspondientes de la forma de inscripción y proporcionar un documento de la corte por escrito (cuando sea apropiado) que indique que la persona no tiene permiso para recoger al niño(a) del programa. Se **DEBERÁ** entregar a la oficina información por escrito de las personas adicionales autorizadas y no autorizadas para recoger a su niño(a) *antes* de que la persona se presente al programa a recoger a su niño(a). **NO** se aceptaran permisos verbales de personas adicionales a las de la lista que usted nos proporcionó.

### Política para estar Ausente

Se recomienda que Padres/Tutores llamen al, 432-570-4144, para informar si su niño(a) va a estar ausente al programa. Si usted tiene ausencias programadas al programa de su hijo(a), por favor infórmele al Director de la Localidad donde se está llevando a cabo el programa.

### Bajas de Estudiantes del Programa

Se les pide a Padres/Tutores que en caso de dar de baja a su hijo(a) del Programa Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas, presenten un aviso por escrito en las oficinas con un mínimo de dos (2) semanas de anticipación. Esto nos permite llenar la vacante tan pronto como sea posible sin perder el ingreso del costo de la inscripción. El mantener la capacidad máxima de niños inscritos en el programa, nos permite mantener los costos mínimos para todos los participantes. Si usted no proporciona un aviso por escrito, usted seguirá siendo responsable de los pagos. Las ausencias frecuentes sin comunicación dará lugar a la terminación de su hijo(a) al programa. Aun sin embargo, usted seguirá siendo responsable por los pagos de matrícula de las dos semanas completas del programa. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la oficina, 432-570-4144. Para que un niño(a) sea elegible para la re-inscripción al programa, dependerá de la disponibilidad de lugar y puede que se requiera que Padres/Tutores llenen formas adicionales.

### Artículos Personales

Durante el tiempo que están los niños en el programa de verano, participaran en juegos activos, por lo tanto deben vestirse apropiadamente. Todos los artículos personales (ropa, comida, etc.) deben ser marcados con el nombre y apellido del niño(a). El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas no se hace responsable de los artículos personales y/o ropa que se pierda o se dañe. **NO SE PERMITE** traer juguetes y otros materiales de casa al programa a menos de que sean donados al programa.

### Currículo

El currículo está diseñado para fomentar en los niños el desarrollo de habilidades y características específicas como, autodirección, confianza en ellos mismos, y la preparación para la escuela. También hace hincapié en el aprendizaje como un proceso interactivo. El programa diario incluye periodos de tiempo para actividades adentro y al aire libre autoseleccionadas por ellos mismos así como pequeños periodos de tiempo para las actividades de grupo, meriendas y rutinas.

También tendremos la celebración de eventos comunitarios que darán la oportunidad para que las familias de nuestros participantes se unan a estas Actividades de Diversión Familiar. Los anuncios relacionados con estos eventos se publicaran en las localidades del programa del Campamento "Camp Fire", medios sociales, y en la oficina principal. Esto ofrece una oportunidad para que nuestros miembros participen en el programa y entre sí.

## Actividades en el Agua

Nuestro programa de verano incluye excursiones a las albercas locales de nuestra comunidad. Hay salvavidas en servicio en esos lugares. Se tendrá que firmar un Permiso para poder participar. Habrá cargos adicionales para estas actividades.

## Excursiones

Nuestro programa de verano incluye excursiones a la comunidad cada semana, como al boliche, museos, etc. Se tendrá que firmar un Permiso para poder participar. Habrá cargos adicionales para estas actividades.

## Hora de la Merienda

Los niños reciben una merienda en la mañana y otra por la tarde todos los días del programa. Las meriendas son pre empaquetadas y pagados por el Campamento "Camp Fire: del oeste de Texas a través de las cuotas que usted paga. Por favor, asegúrese de enumerar en las formas de inscripción, *todas las alergias que su niño(a) tiene a los alimentos* y nosotros vamos a tratar de encontrar un sustituto a ese alimento. No podemos sustituir alimentos que a los niños no les gustan. *No permitimos* que los niños compren artículos de las máquinas expendedoras.

## Participación de los Padres

Los Programa de "Camp Fire West Texas" se llevan a cabo en instalaciones al aire libre. Padres voluntarios siempre son bienvenidos a los centros. Los voluntarios pueden desarrollar las siguientes funciones:

- ❖ Ayudar en las actividades del programa (celebración de días festivos).
- ❖ Hacer donaciones de materiales para el centro (una lista de artículos está disponible).
- ❖ Compartir su herencia cultural.
- ❖ Otras tareas detalladas dependiendo de la situación o la actividad.

Para los padres que deseen participar en el programa con regularidad, les pedimos que por favor se registren como voluntarios en el "Camp Fire WTX". Todos los voluntarios se someterán a una verificación de antecedentes penales. Por favor llame a la oficina principal, 432-570-4144 para más detalles.

## Equipo en el Patio de Juegos

Midland: El equipo de juegos en la localidad del programa de verano pertenece a la Iglesia Unida Metodista de San Marcos. El patio de juegos *puede no cumplir* con todos los estándares requeridos por el Departamento de Servicios Familiares y de Protección.

Odessa: El equipo de juegos en la localidad del programa de verano pertenece a la Escuela Primaria Jordán.

## Código de Conducta

Los niños(as) en edad escolar deben presentar los siguientes ejemplos de conductas apropiadas:

- ❖ Seguir instrucciones
- ❖ Resolver conflictos con sus compañeros o avisar a un miembro del personal sobre el conflicto
- ❖ Respetar al personal del programa al igual que a los otros niños
- ❖ Usar un lenguaje aceptable

Algunos ejemplos de reforzamientos para conductas apropiadas:

- ❖ Elogio verbal
- ❖ Privilegios adicionales; así como ser el líder de una actividad

Los niños(as) en edad escolar pueden presentar alguno de los siguientes ejemplos de conductas inaceptables:

- ❖ El daño intencional (físico o emocional) a cualquier niño o adulto (golpes, ralladuras, patadas, peleas, burlas, insultos y/o intimidación).
- ❖ Ignora continuamente las instrucciones del personal del programa.
- ❖ Amenaza a otros niños o adultos.

- ❖ Se aleja de la supervisión de un adulto.
- ❖ Usa lenguaje abusivo e inapropiado.
- ❖ Avienta objetos.

Ejemplos de consecuencias para el comportamiento inaceptable:

- ❖ Recordarle al niño(a) de las expectativas de su comportamiento y las reglas.
- ❖ Hablar con el niño(a) acerca de un comportamiento inaceptable.
- ❖ Redirección del lugar donde el comportamiento se llevó a cabo.
- ❖ Junta con el Padre/Tutor.
- ❖ Separar al niño(a) del grupo y leer este documento.
- ❖ Suspender al niño (a) del Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas de 1 a 3 días.
- ❖ Expulsión; despido permanente del programa.
- ❖ Estas consecuencias pueden o no ser utilizadas en el orden en que aparecen. Los administradores determinará el orden.

### **Disciplina y Guía de Comportamiento**

El Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas cumplirá con los reglamentos sugeridos por el **Departamento de Servicios Familiares y de Protección de Texas**. Por lo tanto, el personal del Campamento "Camp Fire" se asegurará de que la disciplina y las reglas sean consistentes para todos los niños(as). Nuestro objetivo es ayudar a nuestros miembros jóvenes a desarrollar el control interno necesario para que él/ella, puedan manejarse por sí mismos.

Ejemplo de técnicas conductuales positivas:

- ❖ Modelar comportamientos apropiados.
- ❖ Establecer límites claros y razonables para proteger la salud y el bienestar del niño(a), al igual que los derechos de los demás y el medio ambiente.
- ❖ Reconocer el comportamiento apropiado.
- ❖ Fomentar la Paz. Poniendo en lugar- expresión verbal y la solución de problemas al proporcionar sugerencias positivas, opciones y/o redirección.

Ejemplo de técnicas disciplinarias:

- ❖ El Director del Campamento llenará la Forma de Comunicación para los Padres y la discutirá con el Padre/Tutor y el niño(a).
- ❖ Se les llamará a los Padres/Tutores para una junta.
- ❖ Se les puede pedir a los Padres/Tutores que recojan a sus hijos por el resto del día.
- ❖ Se puede llenar un contrato de comportamiento delineando conductas y consecuencias inaceptables.
- ❖ El niño(a) puede ser suspendido del programa a discreción del Director Ejecutivo,

Al inscribirse le pedimos que revise y firme el acuse de recibo del Código de Conducta y la Guía de Disciplina y Comportamiento.

La inscripción no será otorgada si el contrato no ha sido firmado.

### **Zona Libre de Pandillas**

Actividades relacionadas con pandillas o la participación en actividades de crimen organizado dentro de 1000 pies del Programa de Cuidado de Niños(as) Campamento "Camp Fire" **es una violación del Código Penal de Texas 71.023 y 71.029**, por lo tanto esta violación está sujeta a una sanción mayor bajo la Ley de Texas.

## Castigo Corporal

El Campamento "Camp Fire" tiene una política estricta contra el castigo corporal:

*"Bajo ninguna circunstancia se permitirá el castigo corporal en los programas operados por el Campamento "Camp Fire del Oeste de Texas". Nadie, incluyendo Directores, el personal y voluntarios deberán utilizar el castigo corporal y tampoco permitirán que ninguna otra persona utilice el castigo corporal u otro tipo de castigo cruel duro o inusual o cualquier otro método humillante y aterrador para controlar las acciones de cualquier niño(a) o grupo de niños(as). Ningún niño(a) de cualquier edad deberá ser sacudido, golpeado o azotado.*

## Procedimiento de Quejas Formales

El campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas reconoce que pueden surgir conflictos sobre el Programa de Verano. Si usted tiene alguna queja/preocupación, por favor siga los siguientes pasos hasta que se resuelva el problema:

- ❖ Conversación verbal con el líder de la actividad.
- ❖ Conversación verbal con el Director del Campamento.
- ❖ Queja verbal formal o por escrito al Director de Operaciones del Campamento "Fire Camp" del Oeste de Texas.
- ❖ Queja verbal formal o por escrito al Director Ejecutivo del Campamento "Fire Camp" del Oeste de Texas Verbal
- ❖ Agravio por escrito a la Mesa Directiva del Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas.

## Transporte

El Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas proporcionara el transporte para los participantes de nuestro Programa de Verano. Padres/Tutores deberán firmar permisos adicionales con respecto a las excursiones programadas durante el programa.

**Al inscribirse le pedimos que revise y firme el acuse de recibo de los permisos de transporte.  
La inscripción no será otorgada si el contrato no ha sido firmado.**

## Preparación en Caso de Emergencia

**Todos los participantes del programa deben tener permisos de transportación firmados por el padre/tutor.** Puede llegar el momento en que se presente un evento donde sea necesario reubicar a los participantes y al personal del Programa de Verano a una localidad temporal. Si ocurriera algún evento así, estamos preparados para cuidar a los niños(as) a través de los siguientes pasos:

- 1) El personal dirigirá a los niños(as) para que se reúnan y caminen al punto de seguridad más cercano.
- 2) El personal del Campamento de Camp Fire" del Oeste de Texas inmediatamente llamara a las oficinas centrales para avisar al personal de la situación y de la ubicación donde se encuentran los niños(as) y los maestros(as).
- 3) Las camionetas del Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas serán enviadas de inmediato a recoger a los niños(as) y al personal. En caso de que sea necesario se utilizaran los vehículos personales del personal para ayudar con el transporte.
- 4) Padres/Tutores serán informados de la localidad donde pueden ir a recoger a sus hijos(as), así como también se les proporcionara información actualizada sobre la situación.

**Área de Reubicación en Midland: \_\_ Taylor Park/Boys & Girls Club 1321 Goode St 79701**  
**Área de Reubicación en Odessa: \_\_ Wilkerson Unit/Boys & Girls Club 800 E 13<sup>th</sup> Street 79761**

Cada mes nuestras localidades del Programa llevaran a cabo simulacros de fuego y tornados.

Si usted tiene alguna pregunta por favor llame a nuestra oficina al número 432-570-4144.

**Al inscribirse le pedimos que revise y firme el acuse de recibo sobre los Procedimientos de Transporte/Permisos. La inscripción no será otorgada si el contrato no ha sido firmado.**

### **Términos y Condiciones Financieras**

Los costos del Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas son determinados por el Comité de Supervisión. Si inscribió a su niño(a) y decide que no van a asistir al campamento, usted sigue siendo responsable por el pago de la semana o de los días que estén ausentes.

Los pagos del Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas se deberán hacer por semana. Los costos están basados en la asistencia de tiempo completo al campamento de lunes a viernes. Los padres con niños inscritos en el programa tiempo completo, deberán pagar los costos independientemente de que asistan o no. No hay reembolsos o créditos por los días que estuvieron perdidos

- ❖ Todos los pagos de inscripción semanales se deben hacer los viernes antes del inicio de la semana, o a más tardar el primer día de la semana (lunes) al recoger al niño(a).
- ❖ Los pagos semanales se deben hacer sin importar si el niño(a) asistió tiempo completo o no. No se reembolsara ni se acreditará ningún día que el niño(a) no asista al programa.
- ❖ Existe un cargo de \$25.00 por cheques devueltos por falta de fondos. Después de que se entreguen dos cheques sin fondos se le pedirá que pague en efectivo o con un cheque de caja.

### **Recoger Tarde a los Niños(as) del Programa**

Los niños(as) deberán ser recogidos antes de la 5:30 p.m. de los sitios del programa de verano.

Existe un cargo por LLEGAR TARDE de un ***\$1 por minuto por niño(a)***, por cada minuto adicional después de las 5:30 p.m. Este pago se tiene que hacer en efectivo al momento de recoger al niño(a) y en el lugar del programa. La falta de pago en el momento de recoger al niño(a), o al día siguiente en la mañana, *puede resultar en la cancelación de la membresía.*

*Por favor tome en cuenta que si un niño(a) todavía permanece en el lugar del campamento para las 6:00 p.m., y el personal del Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas no ha sido contactado por los Padres/Tutores, el personal podrá llamar a los Servicios de Protección del Niño(a) para que tomen custodia del niño(a) hasta que encuentren al Padre/Tutor.*

### **Cancelación de Servicios**

El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas determinara cuando es necesaria la cancelación de los servicios y se comunicara con los Padres/Tutores en o antes del día de la cancelación, también se notificara al el personal del campamento. Los Padres/Tutores que deseen volver a inscribir a su niño(a) después de la cancelación por falta de pago, deberán de resolver primero los saldos vencidos y serán responsables por pagar los gastos de reinscripción del niño(a)

*Nota: Todas las cantidades vencidas son entregadas a nuestra Agencia de Cobros y están sujetas a ser denunciadas a las agencias del buró de crédito.*

### **Criterio sobre Enfermedades y Excepciones**

El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas no tiene licencia para cuidar a niños(as) que están enfermos, por lo tanto, no aceptaremos a un niño(a) que tenga fiebre de 100 grados o más. Si su hijo presenta diarrea, vómitos o fiebre en las últimas 24 horas, o exhibe una erupción cutánea no diagnosticada, respiración anormal, secreción ocular o nasal, secreción nasal espesa verde, **POR FAVOR MANTENGA A SU HIJO(A) EN CASA.** Si su hijo(a) empieza a demostrar algunos de estos síntomas mientras asiste al programa, **SE LE LLAMARA PARA QUE HAGA ARREGLOS INMEDIATOS PARA RECOGER A SU HIJO(A) dentro de la hora.**

Le pedimos que se comunique con nosotros, 432-570-4144, para reportar si su niño tiene una **enfermedad contagiosa**. Al recibir la información de usted, publicaremos una notar para informar a los padres/tutores de los compañeros que estuvieron expuestos. Si un niño(a) tiene **piojos**, el pelo debe ser debidamente tratado y todas las liendres deben ser eliminadas antes de que el niño(a) pueda regresar al programa. La vacunación de su hijo debe mantenerse actualizada en todo momento a menos de que haya una nota de un médico. El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas puede solicitar ver los registros de vacunación de los niños(as) en cualquier momento. Las Escuelas Primarias mantienen un registro de vacunas en el expediente de su hijo(a), por lo tanto, todos los cambios deben ser dirigidos a los administradores de la escuela.



## **Requisitos de Vacunación**

Todos los participantes del campamento deben cumplir con el Departamento de Servicios de Salud del Estado de Texas. Estos registros de vacunación deben mantenerse al día en la escuela actual a la que asiste su hijo(a). El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas puede solicitar ver los registros de vacunación de los participantes.

## **Requisitos de las Pruebas de Tuberculina**

Toda documentación sobre pruebas de tuberculosis deben mantenerse en los archivos actuales de registros de vacunación. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con el médico de su hijo(a). Estos registros de vacunación deben mantenerse al día en la escuela actual a la que asiste su hijo(a). El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas puede solicitar ver los registros de vacunación de los participantes.

## **Medicamentos**

Nuestra preferencia es no administrar medicamentos. Si es absolutamente necesario el que demos medicamentos, se debe cumplir con el siguiente procedimiento: ***Todos los medicamentos que se administran por personal del Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas tendrán que estar en el envase original. Todos los medicamentos recetados deben tener su etiqueta RX que indique el nombre del niño, el medicamento, la dosis, y el nombre y número del médico. No se administrará ningún medicamentos de venta libre o recetado, sin que el padre/tutor haya llenado y firmado la Forma de Medicamentos.***

## **Emergencias Médicas**

En el caso de una emergencia médica, el personal del Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas llamara primero al 911 y luego Padre/Tutor. De ser necesario se administrarán el tratamiento de primeros auxilios y RCP. Si el niño es trasladado al hospital, el personal se llevará la forma de autorización de emergencia médica del niño(a) y acompañar al niño en el hospital. El personal permanecerá en el hospital hasta que lleguen los Padres/Tutores.

## **Negación de Servicios**

El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas se reserva el derecho a la negación de servicio por las siguientes razones:

- ❖ Incumplimiento de las normas escolares, procedimientos y reglas (padres/tutores e hijos(as)).
- ❖ El no recoger a su hijo(a) a tiempo de cerrar el programa.
- ❖ El no firmar en la hoja de asistencia a su hijo(a) a la entrada y salida del programa.
- ❖ Comportamiento prejudicial del padre/hijo(a), incluyendo el abuso físico y verbal hacia el personal o los niños(as).

Si tiene alguna pregunta o preocupación, por favor llame a la oficina al teléfono 432-570-4144.

## **Personal**

El Campamento de "Camp Fire" del Oeste de Texas no asume ninguna responsabilidad por el comportamiento del personal fuera del Programa del Campamento de Verano "Camp Fire", los miembros del personal no están autorizados a prestar ningún servicio privado de cuidados a sus hijos(as) después de horas de trabajo debido a las reglas de responsabilidad civil.



## Revisión de Documentos

Como requisito de un programa autorizado por TDFPS debemos tener ciertos documentos disponibles para la inspección pública. Dependiendo del espacio disponible en la escuela, estos documentos serán publicados en la pared o, como en la mayoría de los casos, se mantienen en una carpeta de tres anillos. Usted tiene el derecho de inspeccionar estos documentos en cualquier momento durante las horas de operación del campamento, simplemente pida al personal que le permitan verlos. Estos documentos incluyen los siguientes:

- ❖ La licencia de cuidado infantil.
- ❖ El nombre del centro de cuidado infantil, dirección y número de teléfono.
- ❖ El informe más reciente de la inspección de la licencia.
- ❖ La notificación de concesión de licencias *Mantener a los Niños (as) Seguros*.
- ❖ El plan de emergencia y reubicación en caso de una evacuación.
- ❖ El plan de actividades para los participantes del programa.
- ❖ El menú diario de meriendas.
- ❖ La inspección más reciente de fuego, salud, y tuberías de gas.
- ❖ El manual de normas mínimas de concesión de licencias.
- ❖ Números de teléfonos de emergencia (911), Control de Veneno y línea directa de Servicios de Protección para la Familia y Abuso del Niño
- ❖ La dirección y número de teléfono de Servicios de Protección Familiar más cercano.

## Números Importantes de Teléfonos

### **Departamento de Servicios Familiares y de Protección de Texas**

Usted puede llamar al Departamento de Servicios Familiares y de Protección de Texas local al 432-368-2693.

Usted puede reportar negligencia y abuso al 1-800-252-5400.

Aquí está la dirección de Internet:

[http://www.dfps.state.tx.us/Child\\_Care/Search\\_Texas\\_Child\\_Care/CCLNET/Source/CPA/ppSearchTXChildCare2.aspx](http://www.dfps.state.tx.us/Child_Care/Search_Texas_Child_Care/CCLNET/Source/CPA/ppSearchTXChildCare2.aspx)

### **Oficinas Administrativas del Campamento "Camp Fire" del Oeste de Texas**

PO Box 50988 Midland Texas 79710-0998      Nuestro número principal de teléfono 432-570-4144.  
EMAIL: [info@campfirewtx.org](mailto:info@campfirewtx.org)      Nuestro número principal de fax 432-570-0887.

Al momento de la inscripción de su hijo(a), se le dará el número de teléfono celular de la localidad del Programa de Cuidado de Niños donde su hijo(a) va a asistir. Por favor llame a nuestra oficina en caso de que se le pierda este número. Tenga en cuenta que para hablar con respecto a su membresía y programas debe hablar al número PRINCIPAL DE LA OFICINA, los teléfonos celulares del lugar de los Programas de Cuidado de Niños están activos al inicio del día y hasta el final del día únicamente.

**Gracias**

**Director Ejecutivo y el Personal del Campamento de  
"Camp Fire" del Oeste de Texas**